

# Le Sentier

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Comité<br>d'Éducation<br>Parentale<br>130<br>CPA St-Hippolyte | En nombre<br>de<br>classes<br>classes |
|---|---------------------------------------|

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte

Vol. 4 no 4 juin 1986

À tous  
 les résidents  
 et villégiateurs,  
 un été chaleureux



CET  
 ÉTÉ,

*on s'amuse*

c'est sûr,  
 c'est sûr,  
 c'est sûr!

Questions  
 et réponses  
 sur l'aqueduc  
 du village

**PIONNIER  
 DU  
 BÉNÉVOLAT**



C'est avec beaucoup d'émotion que nous apprenons le décès de monsieur Roger Golding, fondateur du club Optimiste, ancien président de ce dernier et bénévole de tous les instants n'ayant jamais compté ses heures pour le bien-être des jeunes de la municipalité. Il avait le respect des autres personnes. Son sens de l'humour, son sourire jovial, son dévouement manqueront à tous et son absence créera un grand vide bien difficile à combler.

Condolances à la famille éprouvée,  
 La direction du Sentier

Évangile de St-Mathieu, chap. 25  
 Dieu regarde comment nous avons aimés.  
 Dieu nous juge d'après nos actes d'amour.  
 C'est sur l'amour que nous serons jugés.  
 Roger a beaucoup aimé dans sa vie.  
 Et Dieu maintenant lui accorde une grande place dans son royaume avec Jésus ressuscité.  
 Prions pour Roger et demandons-lui de nous aider à nous aimer les uns les autres.  
 Jacques Gince, curé

## Équilibre

J'ai beau chercher, remémorer  
 Rien ne me permet de penser  
 Que j'eus trouvé complicité;

Jusqu'au moment  
 Où surgissant le rufle part  
 Tu m'apparus soudainement;

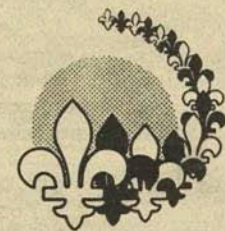
Captivant mon regard  
 Sans crier gare  
 Et faisant de ma vie depuis  
 Un rêve attendrissant de tous  
 les instants;

Pour ce bonheur exceptionnel  
 Des bouffées de tendresse  
 Te sont réservées sans  
 condition.

Stéphane 79

Lise B. Gendron

Amènes-toi  
 à  
 l'Hippofête



LA FÊTE NATIONALE  
 DU QUÉBEC  
 MOUVEMENT NATIONAL  
 DES QUÉBÉCOIS

L'histoire  
 du lac  
 des 14 îles

Nouvelle  
 chronique:

une minute  
 pour  
 les  
 minutes



# Amènes-toi à l'Hippo-Fête 86

Cette année encore, il y aura un party de la St-Jean à St-Hippolyte. Nous vous invitons à venir vous amuser en grand nombre: plus il y a de participants, plus le "fun" est grand...

Notez bien que cette invitation s'adresse à tous: aux enfants de 3 à 6 ans accompagnés de leurs parents, aux enfants de 6 à 14 ans, ainsi qu'à tous ceux qui, malgré leur âge, se sentent encore enfant de coeur et d'esprit et qui ont le goût de fêter et de s'amuser.

Pour les enfants de 3 à 14 ans, la journée s'annonce aussi amusante que bien remplie (consultez la programmation): de l'animation et des jeux organisés par les moniteurs, de la participation à préparer le site et les activités, du théâtre, de la danse, des surprises et beaucoup de plaisir!

Pour les "grands enfants", c'est la soirée qui s'annonce bien. Pour le plaisir de vos yeux, des artisans exposeront leurs plus belles réalisations dans des kiosques aménagés à cet effet (et vous pourrez en acheter sur place). Pour la bouche, le gosier et l'estomac; de la bière, des rafraîchissements et des goûters légers seront disponibles.

Pour les oreilles, Marcel Michaud, chansonnier-interprète, présentera son spectacle. Encore pour les oreilles mais aussi pour les jambes; la disco-mobile avec Antoine Zayed du "Coeur de l'animation", qui vous fera danser au son de sa musique entraînante. Tout cela dans l'air pur de St-Hippolyte, au grand plaisir de votre nez...

Sans oublier le traditionnel feu de la St-Jean et notre feu d'artifices tant attendu, qui resplendiront dans la nuit sous l'étroite surveillance de nos vaillants pompiers volontaires, donc en toute sécurité.

Pour encore plus de sécurité, nous demandons à la population de ne pas apporter de bou-

teilles ou cannettes de bière ou de liqueur, afin d'éviter les accidents et la pollution. Vous pourrez vous procurer sur place tous les rafraîchissements désirés et ce à prix populaire.

Bref, beaucoup de plaisir en perspective pour tout le monde. Viens fêter avec nous, "Amènes-toi à l'Hippo-Fête 86".

## Programmation:

Lundi, le 23 juin 1986  
Journée des enfants:

- 10h00: La Criée
- 10h15: La Corvée
- 11h00: Le défilé
- 11h00: Le salut au drapeau
- 11h45: La volée de cloches
- 12h00: Tablee et feu de joie

13h00: Pièces de théâtre données par des enfants de St-Hippolyte

14h00: Danse folklorique

14h30: Jeux d'eau

15h00: Mot de la fin et retour

N.B.: En cas de pluie, apportez vos imperméables et bottes, car les activités auront lieu comme prévu.

L'horaire d'autobus reste à préciser; dès qu'il sera officiel, il sera communiqué aux enfants à l'école.

## Soirée:

19h00: Kiosques d'artisanat (garage municipal)

20h00: Spectacle du chansonnier-interprète, Marcel Michaud Disco-mobile avec Antoine Zayed du "Coeur de l'animation"

22h30: Feu d'artifices

22h45: Feu de joie  
On continue en danse et en musique avec Antoine du "Coeur de l'animation"

N.B.: En cas de pluie, les activités auront quand même lieu au garage municipal. Toute cette programmation est sujette à changement selon les circonstances; nous tenterons, dans la mesure du possible, de la respecter.

Serge Gendron  
Au nom du Comité d'organisation de la St-Jean à St-Hippolyte



## Une minute pour LES MINUTES

— Désireux de vous rendre la lecture du procès-verbal de la réunion du Conseil Municipal plus agréable, nous le résumerons désormais avec un brin d'humour!

— Un avis préalable à l'émission d'une ordonnance était reçu par la municipalité relativement à l'aqueduc du village. Il s'agit donc d'une question de temps avant que les travaux débute afin d'approvisionner les résidents du village souffrant d'une pénurie d'eau potable. Patience, vous pourrez remettre vos seaux prochainement...

— Quant à la recherche en eau souterraine, la firme B.P.L. se voyait octroyer le contrat, étant le plus bas soumissionnaire. Ce contrat est toutefois conditionnel à ce que le règlement d'emprunt pour l'aqueduc soit accepté par le ministère des Affaires Municipales. Le souhait exprimé: qu'un fonctionnaire diligent s'occupe du dossier...

— Monsieur Michel Gratton sera le délégué autorisé de la municipalité pour représenter nos intérêts auprès de l'Association Touristique des Laurentides. Connaissant le faste des soupers de l'assemblée générale annuelle de cette association, notre conseiller aura bien du mal à continuer sa diète!

— Ça bouge chez nous. En effet, cinq (5) permis étaient remis en mars dernier pour de nouvelles constructions. Ces futurs Hippolytois deviennent ainsi éligibles au crédit de taxes foncières.

— Ne laissez plus vos chiens errer... car la municipalité se dotera bientôt d'une patrouille pour les vagabonds!

— Circuler avec un véhicule motorisé ou faire de l'équitation en bordure des lacs et dans les parcs n'est pas nécessairement agréable pour les gens à proximité. Aussi, un amendement sera apporté au règlement relatif aux nuisances. Rien n'est plus vexant que de mettre les pieds dans un tas d'avoine...

— Bravo Stéphane Francoeur pour ton implication sur la commission des Loisirs. Nul doute que ta participation permettra aux jeunes de la municipalité de te nommer leur porte-parole.

— Vous ne savez que faire de vos enfants cet été? Inscrivez-les au Camp Bruchési moyennant des frais de \$30.00 par enfant, ce coût leur permettant de participer aux activités des terrains de jeux. Déboursé minime pour avoir le temps de vaquer à vos occupations sans avoir à jeter un coup d'oeil continu au petit dernier...

— L'Aréna Melançon ouvre grandes ses portes pour les jeunes de la municipalité, désireux de jouer au hockey et de s'adonner au patin artistique.

— Me Andrée Ruffo, hippolytoise, était nommée juge au Tribunal de la Jeunesse à St-Jérôme. Nul doute que cette citoyenne saura très bien représenter notre patelin.

NOTE: les minutes se terminent sur cette belle note. Nous osons croire qu'en prendre connaissance fut agréable et aimerions connaître vos commentaires à cet effet.

Lise B. Gendron

## Questions et réponses sur l'aqueduc du village

### 1. Existe-t-il un aqueduc à Saint-Hippolyte?

Oui, il existe plusieurs aqueducs privés qui ont des permis du ministère de l'Environnement.

### 2. L'aqueduc du village est-il municipal?

Non, l'aqueduc n'est pas municipal; en existence depuis 1944, actuellement il est la propriété de monsieur Emile Chartrand depuis 1974.

### 3. Quel trajet couvre-t-il?

Situé sur la rue Bourget, il dessert certains propriétaires de la rue Bourget dont l'école, les propriétaires sur le chemin des Hauteurs de la rue Bourget au Marché Saint-Hippolyte, le chemin du Lac Morency jusqu'au numéro civique 57, la rue France, la rue Morin et une partie du chemin des Hauteurs nord jusqu'au numéro civique 2322, soit une distance d'environ 1770 mètres.

### 4. Qui dessert-il?

Il dessert présentement environ 80 propriétaires dont une trentaine à l'année, une quinzaine pour l'été et les autres ont des systèmes autonomes. Dans ce réseau, il dessert les services publics suivants: le Centre éducatif et communautaire, l'hôtel de ville, l'ancienne école, l'église de Saint-Hippolyte et le local des fermières.

### 5. Est-ce que le service fourni par cet aqueduc est satisfaisant?

Non. Suite à plusieurs plaintes écrites et verbales dirigées au ministère de l'Environnement, ce dernier nous a émis un "avis" préalable à l'émission d'une ordonnance reçu le 9 mai pour la prise de possession éventuelle par la Municipalité.

### 6. Quel sera le coût de l'aqueduc?

Le coût estimé est d'environ 340 000\$.

### 7. Est-ce qu'il y aura une subvention suivant le programme PAIRA du gouvernement provincial pour atténuer ce coût?

Jusqu'à ce jour, nous avons fait des démarches pour l'obtention d'une subvention.

### 8. Quelle est l'évaluation du secteur concerné?

L'évaluation totale est d'environ 3 800 000\$, dont 50% de propriétés privées et l'autre 50% étant des propriétés publiques: soit le Centre éducatif et communautaire, l'hôtel de ville, l'ancienne école et l'église.

### 9. Comment répartir le coût de 340 000\$ sur les usagers?

Le Code municipal permet à un Conseil de taxer des usagers selon les méthodes suivantes:

1. Le frontage de la propriété sur la rue;
2. La superficie du terrain;
3. L'évaluation municipale.

Après différentes études, il a été établi que la manière la plus équitable pour tous, serait sur l'évaluation.

10. Est-ce que la part des édifices publics (soit 50% du 3 800 000\$) qui doit être payée par tous les propriétaires, veut dire qu'une taxe spéciale sera imposée?

Non, cette partie payable par tous serait incluse dans le budget général de la Municipalité comme toutes les autres dépenses. La taxe spéciale de l'aqueduc ne serait que pour les gens du secteur desservis par l'aqueduc.

### 11. Quel sera le coût approximatif pour les gens demeurant au village pour ce nouveau service?

Le coût de ce service a été évalué à environ 1.15\$ du 100\$ d'évaluation. Comme la moyenne d'évaluation des propriétés est d'environ 30 000\$, le coût serait de 345\$ par année, par résidence, en plus, naturellement des frais de service et ceci pour une période de 20 ans.

### 12. Quel sera le coût pour un résidant non desservi par l'aqueduc?

Pour la même évaluation de 30 000\$, ce résidant paiera approximativement 0.02\$ du 100\$ d'évaluation, soit 6.00\$ annuellement.

### 13. Y a-t-il des avantages à ce projet?

Oui, certainement pour:

- 1) Fournir de l'eau aux usagers actuels;
- 2) aider à revitaliser le village;
- 3) dû au règlement d'exemption de taxes municipales pour deux ans, pour les nouvelles constructions, d'autres usagers pourront se raccorder et par le fait même, diminuer le coût total dans le futur;
- 4) une responsabilité morale vis-à-vis de notre population qui fréquente régulièrement leur école, centre communautaire, hôtel de ville et église;
- 5) faciliter aux usagers d'effectuer des transactions de leur propriété desservie par un aqueduc;
- 6) une future implantation d'un H.L.M. dans le secteur desservi par l'aqueduc afin d'être à proximité des services publics pour sa clientèle;
- 7) l'implantation de nouveaux commerces dans le secteur;
- 8) un coût moyen d'un puits individuel est de l'ordre de 8 000\$; ce capital investi à 8% générerait des intérêts de 640\$, soit l'équivalent de deux ans du coût des taxes annuelles pour ce même usager;
- 9) les taux d'emprunt qui sont à un très bas niveau actuellement, il serait donc avantageux de le contracter au plus vite.

Georges Loulou, c.a.  
Maire

# ACERLI

## L'histoire du Parc des 14 Iles

Etant donné que l'ACERLI ne vous a pas donné de nouvelles depuis quelques temps, nous tenterons de retenir votre attention un peu plus longtemps ce mois-ci en vous racontant un peu notre histoire.

Notre aventure a commencé en auto... en allant reconduire nos tout-petits au parc du Lac Bleu. L'une d'entre nous a passé la réflexion suivante: "Pourquoi n'aurions-nous pas un parc nous aussi aux 14 Iles?..." Il n'en fallait pas plus pour que 8 femmes se lancent à tête baissée dans cette merveilleuse aventure. Mais avant de nous lancer vraiment et de mettre beaucoup d'énergie dans notre projet, nous voulions savoir si la population aux 14 Iles ressentait aussi ce désir de doter notre secteur d'un parc, et si elle nous appuierait dans nos démarches. Nous nous sommes donc divisés le territoire et avons recueilli plus de 200 signatures, ainsi que des lettres d'appui du Club des Bons Voisins, du Club Optimiste, et de notre curé Gince. Nous avons aussi dénombré une centaine d'enfants en bas de 12 ans dans un rayon de 2 km. Donc le besoin et le désir étaient là.

Les étapes suivantes se sont succédées à un rythme effarant: formation de l'association en juillet 1984; recherches de terrains et achat en 1985 d'un terrain de 217' x 300' situé sur la 216e avenue; nettoyage et défrichage de ce beau terrain; visites de parcs; demandes de subvention aux 3 paliers gouvernementaux; activités d'auto-financement: vente de chocolat, défilé de mode, tirage, carte touristique de St-Hippolyte, vente d'agendas, concert de musiciens de France, casino (en collaboration avec l'A.R.S.). Il a donc fallu se réunir 1 fois par semaine (et quelquefois plus souvent) afin de mener à terme tous ces dossiers. Nous avons aussi eu la chance de dénicher 2 étudiants en Design d'environnement qui ont ac-

cepté de concevoir les plans des modules de jeu.

Au chapitre de nos bienfaiteurs, notons la Municipalité de St-Hippolyte, les gouvernements provincial et fédéral, le Club Optimiste de St-Hippolyte, le Canadien National, le Département de la Voirie de St-Jérôme, Bell Canada, l'École des Routiers, les détenus de Ste-Anne-des-Plaines en liberté conditionnelle de jour pour des travaux communautaires, sans compter l'aide des commerçants de St-Hippolyte qui nous ont beaucoup encouragé surtout lors de la réalisation de la carte touristique, ainsi que l'aide des nombreux bénévoles qui n'ont pas hésité à nous donner un coup de main ou des conseils lors de nos activités, nous fournissant ainsi notre deuxième souffle.

Aujourd'hui, en 1986, c'est un grand détour que nous avons effectué pour enfin voir notre but se concrétiser cet été. En effet, depuis le 5 mai des ouvriers et une ouvrière s'affairent à transformer ce terrain sans histoire en un lieu où les jeux des enfants et leurs éclats de rire régneront en roi et maître.

Tout comme nous avons profité du parc du Lac Bleu, tout en étant des résidents du Lac des 14 Iles, nous espérons que tous les résidents de St-Hippolyte et des environs profiteront des aménagements du parc des 14 Iles et viendront en grand nombre. Ce n'est pas la place qui manque. Nous vous invitons donc à venir voir la progression des travaux au fil des semaines, et nous vous convions à un autre rendez-vous à travers ces lignes le mois prochain.

L'ACERLI au grand complet vous salue: Ginette Verdi, Josée Constant, Louise Carra-Prévost, André Carbonneau, Claudette Lemay, Carole Houde, Denise Schaerer, Louise Boisvert.



## Informations sur la Chambre de Commerce

### Tournoi de golf

Le 2ième tournoi de golf de la Chambre de Commerce aura lieu cette année au plus beau terrain de la région selon plusieurs observateurs. CEDARBROOK, un terrain exclusivement réservé aux membres, sera notre hôte le 15 septembre prochain.

Amateurs de golf, préparez-vous, de belles surprises vous attendent et on me dit qu'il fera beau...

Le comité est formé et dans un communiqué subséquent, nous vous divulguons les noms de ses joyeux troubadours. Tout le monde est invité à participer.

Formez votre quatuor dès maintenant. Information: 563-2558.

ENTRE TEMPS, VOUS POUVEZ TOUJOURS VOUS PRATIQUER...

### Rallye automobile

Une vingtaine de participants se disputaient les honneurs et la bourse du rallye automobile le 17 mai dernier. Chauda lutte entre les trois premiers. Sur 58 questions seulement, 3 étaient fausses par les récipiendaires du 1er prix. En effet, messieurs S. Cousineau et G. Poirier réussissaient cet exploit. Ils étaient suivis par l'équipe de Pierre Labonté et Francine Fafard et Maurice et Yvette Labelle ex aquo pour la deuxième position. Le 1er prix était une bourse de \$200.00, pour la 2e position nos gagnants ont reçu \$35.00 par équipe.

Plusieurs prix de présence pour la participation ont été distribués au hasard, ceux qui se sont joints au souper ont reçu des casquettes à l'effigie de la Chambre de Commerce. Remerciements à tous les commerçants qui ont contribué à la bourse et aux prix de présence.

Le but de cette activité était de divertir les vacanciers et villégiateurs par temps tranquille.

Différents commerçants ont connu des retombées économiques de cette activité et nous espérons une plus grande participation l'année prochaine.

Une bourse probable d'environ \$400.00 sera partagée.

MERCI AUX PARTICIPANTS ET A L'ANNEE PROCHAINE...

### Tournoi de pêche

Le 10 mai dernier avait lieu le tournoi de pêche de l'Association de Chasse et Pêche de St-Hippolyte. Une réussite sans contredit. Félicitations messieurs de vous être déplacés pour pratiquer votre sport favori.

Cette journée-là, il y avait de la vie au Lac Achigan. Commerçant de la place, j'ai été un de ceux qui a bénéficié des retombées économiques d'une telle activité. Plusieurs pêcheurs sont passés chez moi et dans l'ensemble, furent satisfaits de leur journée. Ils auraient aimé que l'Association de Chasse et Pêche ensemence de quelques milliers de truites le Lac Achigan pour donner plus de chance aux pêcheurs d'obtenir leur quota.

Félicitations encore messieurs et répétez l'expérience comme vous l'avez si bien fait, de préférence au printemps.

### Bienvenue

Une autre belle saison d'été s'annonce à St-Hippolyte. Remplis de bon vouloir et d'accommodations, les commerçants de St-Hippolyte souhaitent la bienvenue aux locataires d'été et les convient de s'informer des commodités qu'ils peuvent trouver sur les lieux (gastronomie, loisirs, services alimentaires, mécanique, construction, excavation, etc...)

#### Aux villégiateurs

Comme d'habitude, les services que vous connaissez déjà sont tous prêts à vous dépanner selon vos besoins.

Bonne saison à tous et n'hésitez pas à encourager les commerçants locaux.

Un local pour la communauté

## Inauguration du Pavillon Optimiste



Le Pavillon Optimiste au Lac Maillé.



Les principaux instigateurs du projet ont signé le protocole d'entente le samedi 26 avril devant une trentaine de personnes réunies pour l'occasion. De gauche à droite, sur notre photo: Rosaire Sénécal, secrétaire-trésorier de la municipalité, le maire Georges Loulou, le président Optimiste Bertrand Francoeur et Jacques Constant, un des responsables du projet.

par Anne-Marie Cadieux

Le dynamisme des membres Optimistes de Saint-Hippolyte, appuyé d'une aide financière de la municipalité, a permis l'aménagement au Lac Maillé d'un pavillon mis à la disposition de la communauté hippolytoise. Le Pavillon Optimiste, situé dans un ancien restaurant au Lac Maillé, est ouvert depuis le samedi 26 avril alors que le maire Georges Loulou procédait devant une trentaine de personnes réunies pour l'occasion, à son inauguration officielle.

Si le Pavillon Optimiste existe aujourd'hui c'est grâce au bénévolat de membres qui n'ont pas compté les heures au moment où il était nécessaire de mettre l'épaule à la roue. Trois membres y ont travaillé d'arrache-pied pendant trois mois, transformant l'ancien restaurant en salle de réception, bureau, sal-

les de déshabillage et mini-cuisine. "Les Optimistes travaillent au local depuis janvier, explique le président du club Bertrand Francoeur. Ce local d'abord pour les jeunes est aussi un lieu de rencontre. Tout organisme sans but lucratif de la municipalité a le droit d'utiliser la salle de réception." On évalue par ailleurs à 50 000\$

la valeur des travaux réalisés par les bénévoles.

#### Une aide de la municipalité

L'actuelle bâtisse du Pavillon Optimiste appartient à la ville qui l'a acquis il y a quelques années. "Nous savions, raconte le maire Georges Loulou, que les Optimistes se cherchaient un local. Nous leur avons donc offert celui-ci avec en plus une subvention annuelle de 3 000\$ qui doit défrayer les coûts de chauffage."

Fondé il y a neuf ans, le Club Optimiste de St-Hippolyte compte aujourd'hui 58 membres.

# CET ÉTÉ,

# ou s'amuse

# c'est sûr, c'est sûr, c'est sûr!

## Colloque Loisirs 1986

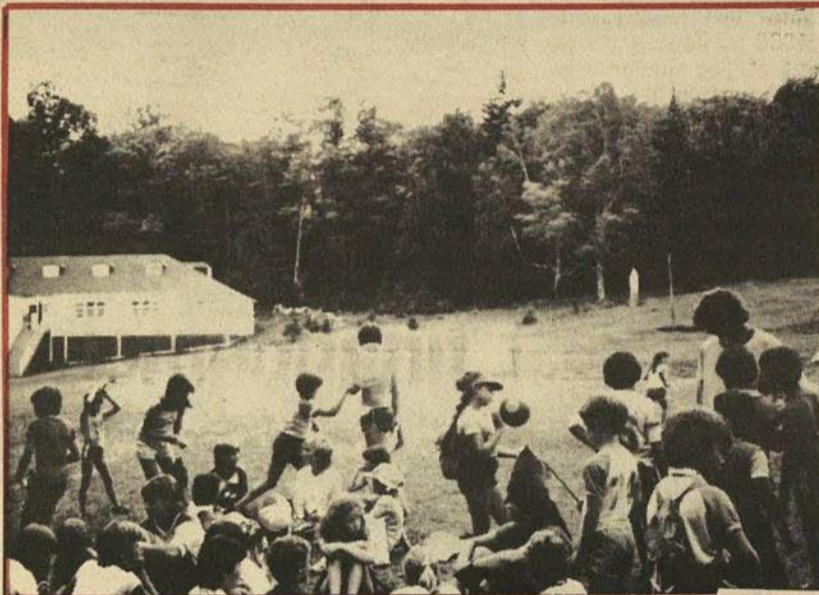
Le 19 avril dernier avait lieu le Colloque - Loisirs 86. Ce fut un succès sur toute la ligne. En effet, malgré une superbe journée ensoleillée, cinquante (50) personnes ont participé, représentant vingt-deux (22) associations.

Ce colloque a été un moment privilégié d'échanges et de consultation entre le service des loisirs, les associations et la population. Cet échange servira à identifier des priorités pour orienter les quatre (4) prochaines années.

Un rapport du colloque a été produit; la Commission des Loisirs, après en avoir pris connaissance, formulera des recommandations au Conseil municipal. Le Conseil établira par la suite les priorités qu'il veut voir se réaliser.

Toutes les personnes présentes au colloque recevront sous peu une copie du rapport. Toutes les autres personnes peuvent en faire la demande par téléphone, par écrit ou en personne, à l'hôtel de ville.

Claude Vadeboncoeur



## Animation-garderie pour les enfants de 3 à 6 ans:

Tous les mardis de 10h00 à 15h00, les enfants de 3 à 6 ans sont bien-venus au Pavillon du Lac Bleu sur la 67ième Avenue, où ils pourront s'amuser en sécurité, en permettant à leurs parents de se reposer un peu.

Coût: 2.00\$ / jour  
Début: 8 juillet  
Informations: 563-2505

## Baseball, Balle-molle, T-Ball

Les villégiateurs qui veulent se joindre aux équipes déjà en place sont bienvenus!

Rendez-vous simplement au parc lors de la partie et inscrivez-vous auprès de l'instructeur.

Coût: 10.00\$

| Enfants nés en: | Catégorie  | Jour                 | Heure | Endroit     |
|-----------------|------------|----------------------|-------|-------------|
| 79-80-81        | Bibittes   | Mardi                | 18h30 | P. Connelly |
| 77-78           | Atômes     | Lundi                | 18h30 | P. Connelly |
| 75-76           | Moustiques | Mardi                | 18h30 | Bivouac     |
| 73-74           | Pee-Wee    | Mercredi et Vendredi | 18h30 | Bivouac     |

## Camp de jour (6 à 12 ans)

De la voile, du canot, des jeux, du bricolage, des amis, des moniteurs dynamiques. Tout est en place pour te faire passer un été fantastique.

Nous irons encore au camp Bruchési cet été. On t'attend les lundis, mercredis et vendredis. Nous aurons aussi des journées-surprise, de la bonne humeur, du soleil, de l'eau, de la forêt...

Début: 25 juin

Coût: 2.00\$ par jour (payable dans l'autobus ou à l'arrivée au camp)

### Horaire d'autobus:

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 8h30: | Parc Maillé                         |
| 8h40  | Lac Bleu (dépanneur)                |
| 8h45  | Lac Connelly Sud (Marché Binette)   |
| 8h55  | Parc Connelly                       |
| 9h15  | Lac des 14 Iles (chapelle)          |
| 9h30  | École Les Hauteurs (village)        |
| 9h45  | Lac du Pin Rouge (Auberge Fantacci) |
| 10h00 | Plage municipale                    |

## Cours de natation

Pour tous les enfants de 4 à 10 ans, des cours de natation seront offerts à la plage municipale les lundis et vendredis à 13h30.

L'inscription aura lieu le 27 juin à la plage municipale. Adressez-vous au sauveteur.

Coût: 10.00\$

Information: 563-2505

## Programme ADO - Plein-air (13 à 18 ans)

Tu rencontres des copains de ton âge avec qui tu vis des expériences diverses: voile, randonnée, planche à voile, canot, kayak, tir à l'arc.

Tu participes toi-même au choix et à l'organisation de tes activités: tes projets deviennent réalité.

Quand: Tous les jeudis de 14h00 à 20h00

Début: 26 juin

Coût: 2.00\$ par jour

Inscription: Le 26 juin auprès des moniteurs

### Horaire d'autobus

|        |                                     |
|--------|-------------------------------------|
| 12h25: | Parc Maillé                         |
| 12h35: | Lac Bleu (dépanneur)                |
| 12h40: | Lac Connelly Sud (Marché Binette)   |
| 12h50: | Parc Connelly                       |
| 13h10  | Lac des 14 Iles (chapelle)          |
| 13h25  | École Les Hauteurs (village)        |
| 13h40: | Lac du Pin Rouge (Auberge Fantacci) |
| 13h55: | Plage municipale                    |
| 14h00: | Camp Bruchési                       |

Informations: 563-2505

## La piste d'hébertisme

Située au Bivouac, la piste d'hébertisme est un endroit idéal pour un pique-nique en famille et une façon originale de s'amuser en forêt.

C'est gratuit et ouvert tout l'été. Profitons-en!



## Descente de bateau

La descente de bateaux du Lac de l'Achigan sera ouverte tous les jours, du 21 juin au 1er septembre aux heures suivantes seulement:

9h00 à 10h00

12h00 à 13h00

16h00 à 17h00

En tout autre temps, la clé sera disponible à l'hôtel de ville.

Cette année, vous l'avez remarqué, nous avons changé un peu notre formule et augmenté nos prix.

La différence c'est que les années passées, le gouvernement fédéral nous accordait des subventions allant jusqu'à 20,000\$. Cette année, rien! Nous devons donc, pour offrir des activités de qualité, exiger un effort plus grand de la part des parents. Mais 2.00\$ pour toute une journée d'animation en plein-air, en plus du transport par autobus, c'est presque donné.



# Echos du Crélable

## Spectacle de théâtre



Voici le temps de notre représentation théâtrale:

- le vendredi 20 juin
- à 19 heures
- au Pavillon du lac Bleu

Nos trois groupes d'élèves, 4 à 6 ans, 7 à 10 ans et 11 ans et plus, auront le plaisir et la fierté de nous montrer leurs progrès accomplis cette année.

Les petits joueront une pièce intitulée: "C'est pas drôle d'être malade chez les Indiens".

Les moyens ont préparé un sketch appelé: "Docteur Sirop".

Les grands nous interpréteront: "Le Sultan Shariar et sa convention annuelle".

A cela s'ajouteront poèmes et sketches d'improvisation, pour l'émotion et la rire.

Prix d'entrée: 2\$ pour les adultes, gratuit pour les moins de 12 ans.

Au plaisir de vous voir le soir du spectacle!

Yvette Le Bozec et Claudette Loisel

## 10e ANNIVERSAIRE DU CRELABLE

25-26-27 juillet

## SUPER BINGO

\$1,000.00 — 25 juillet

## SPORTS AQUATIQUES

le 26 juillet



## SOUPER PLEIN AIR AU PAVILLON

Pour toute la famille

Réservez vos soirées

Demeurez à l'écoute et à bientôt

Le pavillon est ouvert de 10 hres à 17 hres, samedi et dimanche. Le vendredi soir de 6 hres à 10 hres le soir.

Il y aura bazar cette année les 5 et 6 juillet prochain. Faites votre ménage de hangar et de garde-robres. Toutes choses inutiles pour vous mais propres nous seront d'une grande utilité. Pour vous en débar-

rasser, communiquez avec Thérèse Labrosse au 563-2038.

Ceux et celles désirant un espace pour exposer et vendre leurs articles (neufs si possible), composez le même numéro.

A compter du 24 juin, 20 hres (tous les mardis), jusqu'à la Fête du Travail, le pavillon sera l'hôte des mordus du bingo.

## GRAND BINGO LE 20 JUIN

Avec la collaboration du Club Optimiste de St-Hippolyte, l'Association du hockey mineur de St-Hippolyte organise un grand bingo au profit du hockey mineur, le 20 juin prochain, à 20 heures, au Centre communautaire de St-Hippolyte. Au cours de cette soirée, il y aura 1 000\$ de distribuer en prix. Des billets donnant droit à la carte d'entrée sont présentement en vente à travers la municipalité au coût de 5\$ l'unité. L'Association du hockey mineur a l'intention de ramasser des fonds afin de couvrir en grande partie le coût d'inscription pour les jeunes de St-Hippolyte (garçons et filles) qui pourront jouer au hockey dès l'automne prochain à St-Antoine au coût possible de 50\$ pour le premier enfant, 30\$ le deuxième et 20\$ le troisième. Nous espérons pouvoir atteindre notre but, en particulier lors de ce BINGO.

Il semble aussi qu'il y aura possibilité pour ceux et celles qui désirent faire du patinage artistique. Pour plus d'informations, s'adresser à l'hôtel de ville à 563-2505.

Espérant vous voir en grand nombre le 20 juin prochain, je vous remercie à l'avance, vous offre mes plus sincères salutations et vous souhaite "bonne chance".

Emile Beauchamp, président

## Cercle de Fermières de St-Hippolyte

ST-HIPPOLYTE, 13-05-86 — Le Cercle de Fermières de St-Hippolyte organise une soirée dansante le 14 juin 1986 pour souligner la Fête des Pères. Lors de cette soirée, il y aura élection de la reine du Cercle de Fermières pour 1986-87. Tirage au sort pour déterminer qui sera le père de la soirée. Si vous voulez vous amuser, venez nous rencontrer au Centre éducatif et communautaire de St-Hippolyte, 30, rue Bourget, le 14 juin 1986, à 20:00 heures. Prix d'entrée: \$5.00. Permis de la S.A.Q. Musique disco. Un super goûter fait par les Fermières vous sera servi à la fin de la soirée.

Exposition annuelle du Cercle de Fermières de St-Hippolyte qui

aura lieu le 5 juillet 1986 au Centre éducatif et communautaire, 30, rue Bourget. L'ouverture se fera à 10:00 hres et à 14:00 hres un défilé de mode vous sera offert par les membres du Cercle qui vous exhiberont leurs propres créations. Ce défilé vous sera offert sous l'habile direction de Mmes Laurianne St-Martin et Lorraine Bélanger.

Venez en grand nombre encourager le travail des Fermières et n'oubliez pas de réserver votre journée pour cette occasion. Ceux et celles qui désirent exposer lors de cette exposition devront communiquer avec le Cercle de Fermières au plus tard le 18 juin 1986.

Pour information: 563-3321 ou 224-5217.

## Ça bouge au Lac Connelly-Nord...

Pour reprendre une tradition, les administrateurs de la chapelle Ste-Anne du Lac Connelly-Nord organisent un bazar, le 5 juillet 1986, sur le terrain de la chapelle, de 11 heures à 4 heures. Il y aura de tout, pour tous les goûts... de magnifiques pièces d'artisanat confectionnées par des mains expertes... des gâteaux et des confiseries réussies par nos excellentes cuisinières... des plantes et des boutures préparées au cours de l'hiver... vaisselle, livres, bibelots, disques, ainsi que les vêtements usagés vendus à des prix dérisoires.

Mais là ne s'arrêtent pas les ambitieux... le même soir, à 8 heures, on vous invite à un bal des années folles, qui aura lieu à la salle communautaire de St-Hippolyte. Du chant, de la danse, de la musique endiablée sous la direction de Robert Phaneuf nous fera oublier les fatigues de la journée. Le prix d'entrée sera de \$4.00 et les consommations seront à prix modéré (permis de la Régie).

Venez en grand nombre encourager nos responsables des différents kiosques pendant la journée et vous réjouir avec nous le soir, lors de cette rencontre fraternelle.

Thérèse Lauzon, secrétaire du comité organisateur Chapelle Ste-Anne du Lac Connelly

## Sondage... Piscine...

Nous avons des lacs à Saint-Hippolyte, beaucoup de lacs, c'est vrai, mais pas tous "baignables".

Quant à ceux qui le sont, nombreux sont les résidents qui n'y ont pas accès, ou qui n'ont qu'un droit de passage plutôt inconfortable.

Alors, une piscine, cet été, serait peut-être la bienvenue pour se rafraîchir en famille, confortablement.

Etes-vous intéressé à devenir membre d'une piscine? OUI  NON

Nombre de personnes: \_\_\_\_\_  
Téléphonez vos réponses au numéro: 563-3780.

## Sondage... Tennis...

Sur le territoire de Saint-Hippolyte, il n'y a pas de terrains de tennis ouverts à la population. Mais, cela pourrait se faire, et cela se fera si nous le voulons.

VOUS, seriez-vous intéressé à devenir membre d'un club de tennis à Saint-Hippolyte? OUI  NON

Nombre de personnes: \_\_\_\_\_  
Téléphonez votre réponse au numéro: 563-3780.

## Opti-Junior financement

ST-HIPPOLYTE — Le club Optimiste Junior de St-Hippolyte organise une campagne de financement pour leurs activités estivales par la cueillette de bouteilles consignées.

C'EST SAMEDI LE 14 JUIN que nous, les jeunes du club Optimiste Junior passeront à votre porte pour cueillir un minimum de deux (2) bouteilles consignées. C'est aussi une façon, citoyens de St-Hippolyte, de nous aider à atteindre nos objectifs.

Chaque jeune du club aura sa carte de membre comme identification.

P.S.: Pour tous ceux et celles qui seront absents, le samedi 14 juin et qui veulent participer, les jeunes se feront un plaisir au cours de la journée de recueillir les bouteilles consignées au pavillon du Lac Maillé.

Renseignements:  
Martin Thibodeau à 224-7191  
Benoit Frigault à 224-2206  
Pascal Cloutier à 224-2344

Psst... Si tous les gens de la municipalité participent, notre objectif de \$1,500.00 sera atteint grâce à votre collaboration.

## Plage municipale Message important

À partir de maintenant, toutes les personnes désirant avoir accès à la plage municipale devront présenter une carte d'accès, disponible à la mairie de St-Hippolyte.

Une carte par compte de taxes sera remise; donc si vous louez ou un des chalets, vous obtiendrez une carte par chalet que vous pourrez mettre à la disposition de vos locataires.

Pour obtenir votre carte:  
- Présentez-vous à la mairie;  
- Commandez-la par la poste ou par téléphone.

Claude Vadeboncoeur, récréologue/animateur en loisirs

# Ohe ohe l'Age d'Or

Bravo dame Thérèse Laframboise pour votre ré-élection à la présidence pour une 3e année consécutive à la Régionale des Laurentides.

Le Club de l'Age d'Or de St-Hippolyte annonce sa nouvelle ligue de quilles débutant mardi le 10 septembre 1986 à 1:30 hrs. p.m. C'est une journée de plaisir, de détente et de rencontre et d'amour.

Prix \$3.00 pour les membres. \$4.00 pour les non-membres. Pour inscription et information Lucienne 563-2486 ou Thérèse 563-3282.

Bienvenue à tous.

Voici l'amour de l'Age d'Or qui fêtera son 10e anniversaire, samedi le 28 juin 1986, au Centre Communautaire rue Bourget. Souper et soirée de danse à 6 hrs. p.m. Prix du billet \$10.00.

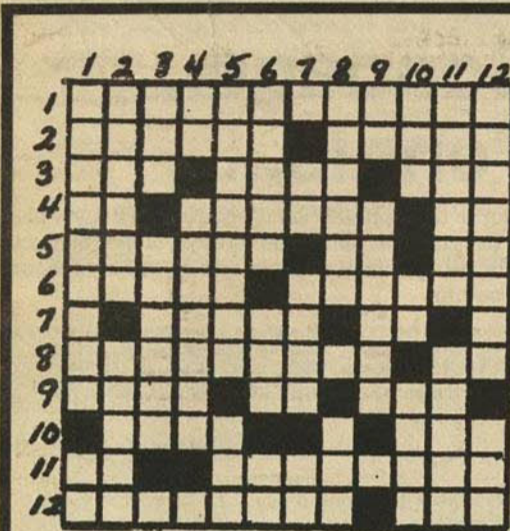
Sous la présidence d'honneur de monsieur le Curé Jacques Gince, notre réputé et ministre Roch Lasalle, le député de Rousseau Robert Thérien, notre maire Georges Loulou et son épouse, ainsi que plusieurs autres dignitaires SURPRISES.

Réservez vos billets le plus tôt possible car ils sont limités. Orchestre Larry Moore et Marcel Day. Information Thérèse 563-3282, Lucienne 563-S2486, Yvette 563-2338.

Les billets sont à votre disposition au local les mercredis soir de 7:00 p.m. à 11:00 hrs p.m. au pavillon 2253 Boul. les Hauteurs.

Bienvenue à tous.

Thérèse Laframboise présidente



## HORIZONTALEMENT

- 1 - Qui a rapport au mariage.
- 2 - Reptile saurien - Se rendre.
- 3 - Innée - Pays d'Europe et d'Asie - Moi.
- 4 - A la mode - Col des Alpes - Vieux do.
- 5 - Jeune homme d'une grande beauté - Article - Note.

- 6 - Jeu de carte - Ventilées.
- 7 - Combats singuliers - Petit ruisseau.
- 8 - Extrêmement rare - Pronom pers.
- 9 - Fils d'Anchise - Petit cube - Saison.
- 10 - Né - Savoir-Faire.
- 11 - Pron. pers. - Nounou.
- 12 - Déguisement - N'avoue pas.

## VERTICALEMENT

- 1 - Modèle réduit - Saint.
- 2 - Carnet de rendez-vous - Il conduit des bourriques.
- 3 - Abat - Directives.
- 4 - Coup de baguette - Etranges.
- 5 - Rares - Article.
- 6 - Elles ont eu des enfants - Hallucinogène - Squelette.
- 7 - Strontium - Continent - Note.
- 8 - Qui appartient au nez - Opération postale.
- 9 - Pron. pers. - Racontée.
- 10 - Breuvage - D'un auxiliaire - Derrière une glace.
- 11 - Plante potagère - Terme de politesse.
- 12 - Sensualité - Se place sous une balle.

Marielle

## Joyeux Bénévoles

Le Club des Joyeux Bénévoles s'organise de plus en plus. Saviez-vous que l'on tient des dîners communautaires à tous les mois, c'est un festin. Enfin on bouge et on a du plaisir. Jeudi le 19 juin, à la salle Bivouac, boul. des Hauteurs, chacun apporte quelque chose à partager. La personne ressource Céline Aubin hortultrice.

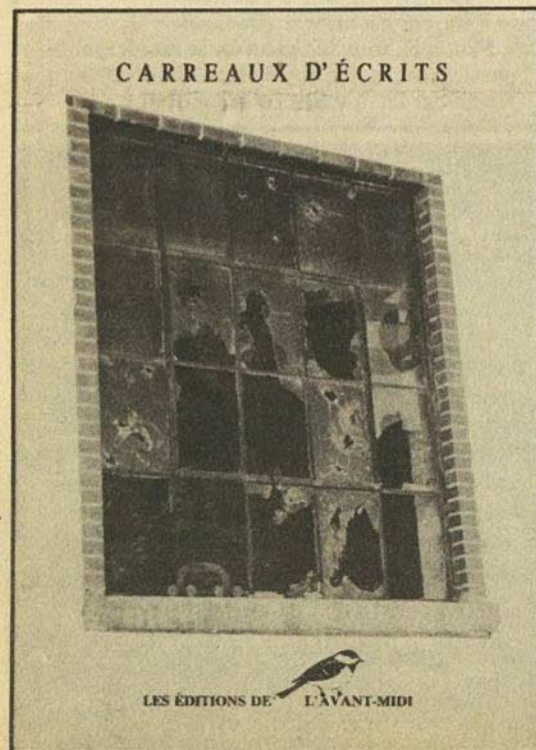
Les Joyeux Bénévoles tiendront aussi un marché aux puces les 5 et 6 juin, coin du Lac Bleu et 59e avenue.

Tous ceux et celles qui désirent donner des objets sont priés de communiquer avec Hélène Girard 563-5375.

Le conditionnement physique reprendra au début de septembre, tous ceux et celles qui désirent faire du bénévolat, venez nous rencontrer.

Hélène Girard

## Carreaux D'écrits:



CARREAUX D'ÉCRITS

C'est le titre d'un recueil de textes poétiques et de nouvelles publié aux Editions de L'Avant-Midi.

Tous les textes de ce recueil ont été écrits par des étudiants et étudiantes du Cégep de Saint-Jérôme, et la plupart faisait partie d'un atelier de création littéraire animé par Hélène Dorion, écrivain résidant à Saint-Hippolyte.

Carreaux D'écrits témoigne de l'importance de la littérature pour ces jeunes auteur(e)s qui offrent ici à lire des textes de qualité qui sauront certes éveiller l'attention des gens de la région.

Ce livre est disponible en librairie au prix de \$5.00.

## Vol à main armée à St-Hippolyte

Le Marché Jovi de M. Paul DeMontigny était la cible d'un vol à main armée au mois de mai dernier. Les ravisseurs lui soutiraient près de \$850.00 sans, heureusement qu'il y ait de violence.

Par chance, un client clairvoyant a pris le numéro de licence et la description du véhicule suspect. Immédiatement informée, la Sûreté du Québec mettait le grappin sur les ravisseurs, après quelques échanges de coups de feu...

Chapeau aux citoyens pour leur clairvoyance dans de pareilles situations et continuez de scruter du coin de l'oeil les situations qui vous semblent anormales, chez vos marchands locaux ou vos voisins et n'hésitez pas à les dénoncer. 436-8181.

Louise Bélair



## Potins Hippolytois

L'avez-vous remarqué? De l'anonymat, notre centre communautaire prend nom. En effet, depuis quelques semaines, il s'est paré du nom de CENTRE EDUCATIF ET COMMUNAUTAIRE LES HAUTEURS, sur la façade ayant pignon sur rue.

\*\*\*

La période de la chasse est pourtant terminée... il semble que cet avis ne soit pas partagé par deux résidentes de St-Hippolyte, qui se permettaient de chasser l'original non pas avec une carabine mais avec leur auto, inutile de mentionner que les dommages furent considérables et la peur de la partie! Ces incidents récents se déroulaient aux approches du Lac Maillé.

\*\*\*

Délicate attention pour les mamans de la municipalité lors de la Fête des Mères. En effet, chaque maman ayant assisté à la dernière assemblée du conseil municipal se voyait remettre une rose par nos élus.

\*\*\*



Groupe social AMICO

Pour informations sur les activités: Jacqueline Racicot: 224-2188 ou Simon Monette 563-3865.

Le club social Amico aura son bazar au Pavillon du Lac Maillé les 28 et 29 juin prochain.



# ACHETEZ CHEZ NOUS

Achetez chez nous et encouragez les commerçants de notre municipalité. C'est une façon d'éviter des kilomètres inutiles et de profiter de l'expérience de gens de la région.

Équipe du Sentier

**L. LAQUERRE**  
Tireuse de joints  
Estimation gratuite  
**563-3503**

## TAXI DUMOULIN ENRG.

2 voitures pour mieux vous servir.  
Radio communication dans les voitures.

**438-8447      438-4010**

5-10e Avenue Lac Bertrand  
St-Hippolyte  
JOR 1P0

## ASSURANCES **Fournier**

Robert A. Fournier & Associés Ltée

SYLVIE LABROSSE, C. d'A. Ass.

602, rue Fournier  
St-Jérôme, Qué., J7Z 4V6  
Tél. (514) 432-7578

Rés. (514) 563-2038



## Jacques Constant Enr.

VENTE et RÉPARATION  
de TV et STÉRÉO  
INSTALLATION D'ANTENNE



35-216e AVE  
LAC DES 14 ÎLES, ST-HIPPOLYTE      224-2866

**Marché  
du Lac  
L'Achigan**  
C'EST UN PLAISIR  
DE VOUS SERVIR  
835, boul. l'Achigan  
St-Hippolyte  
563-2558

**ESPACE  
À  
LOUER**

## La pâtisserie *Jeromienne* inc.

*Christain Clément*      299, de Villemure  
St-Jérôme, Qué.  
**438-5349**      J7Z 5J5



Plage • Salle à manger • Bar  
Pédalo • Bateau • Ski nautique  
Plongée sous-marine • Planche à voile

859, boul. Lac L'Achigan, St-Hippolyte      **1-563-2771**

Tél: 224-4818

## COIFFURE NORDIC enr.

Normand Gohier

1412 boul. Les Hauteurs      St-Hippolyte

514-563-2575

St-Hippolyte  
JOR 1P0

## DR TIM WEISBORD

Médecine générale - General Practice

Heures de bureau - Office Hours  
Du lundi au vendredi - Monday to Friday de 9h à 18h  
Mardi - Tuesday de 19h à 22h  
Sur rendez-vous - By appointment

563-2168

TANK SEPTIC

MARTIN

## St-Louis

EXCAVATION

SERVICE DE PÉPINE ET D'EXCAVATION  
TRANSPORT PIERRE ET SABLE  
SERVICE DE DÉNEIGEMENT  
52, 382e Avenue, Lac Achigan  
St-Hippolyte, P. Qué.

Garage: 563-2262  
Rés.: 563-2929



## GARAGE VERMETTE & LABELLE INC.

Mécanique générale - Remorquage  
Mise au point - Freins

2241, boul. des Hauteurs  
St-Hippolyte, Cté Terrebonne      Prop.: J.-P. Vermette

## ROGER LAROCHE ENR. ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN 224-5009

61-216e AV., LAC DES 14 ILES,  
ST-HIPPOLYTE JOR 1T0

61-216e AV., LAC DES 14 ILES, ST-HIPPOLYTE JOR 1T0

ESTIMATION GRATUITE

## PUITS ARTÉSIENS JEAN-PAUL SIGOUIN INC.

TÉL.: 563-2813



PUITS ARTÉSIENS  
RÉSIDENTIEL, INDUSTRIEL ET COMMERCIAL  
6 POUCES - 8 POUCES - 10 POUCES

## SABLES L.G.

PIERRE CONCASSÉE  
GRAVIER CONCASSÉ  
ASPHALTE  
SABLE LAVÉ - GRAVIER  
ET AUTRES PRODUITS

Entrepreneur général

Égouts • Aqueduc • Excavation  
Pavage • Usine d'asphalte  
Travaux de pavage

Tél.: 436-8767

Saint-Hippolyte



TÉL.: 563-3225

## EXCAVATIONS SERGE GINGRAS INC.

FOSSES SEPTIQUES  
SABLE - GRAVIER



6, rue Marcel, Lac Achigan, St-Hippolyte, Qué.

## Les Stores "DECORAMA"

Service à domicile  
Directement du manufacturier  
Jacques Gosselin  
23, 57e Ave., St-Hippolyte  
Appelez à frais virés: (514) 563-3439



## caisse populaire les hauteurs

Jean-Paul Amyot  
directeur

siège social:  
1408, boul. les hauteurs  
st-hippolyte, qué.  
JOR 1P0  
tél.: (514) 224-2988



Pour le fin gourmet à la recherche de fine  
cuisine gastronomique dans un décor enchanteur  
Riverain du plus beau lac des Laurentides

305e Avenue, Lac L'Achigan, Saint-Hippolyte  
Sortie 45 de l'Autoroute des Laurentides

Thérèse et Jean Duval

(514) 563-2083

# Le livre du mois

Ouvrage sélectionné par le comité de rédaction de la revue Nos Livres. Les journaux et périodiques désirant participer à cette initiative de promotion littéraire sont invités à reproduire le texte ci-dessous avec la mention: Service de presse de Nos Livres.

**ROCHON (Esther)**  
**COQUILLAGE**  
Montréal,  
La pleine lune, 1985  
ISBN 2-89024-43-6  
Roman

Quel récit étonnant que ce troisième roman d'Esther Rochon. Texte magique et envoûtant. Un nautille qui a "mis des siècles à grandir" se dresse sur la grève d'un fleuve. Il a la taille d'une grosse maison. Un jour Thrassl le découvre, en même temps qu'il est initié à l'extase et à la douleur. C'est qu'ils sont devenus amoureux l'un de l'autre et s'unissent dans une enivrante frénésie sexuelle. Thrassl abandonne bientôt femme et profession pour venir vivre dans le coquillage avec deux invités, Irène Drexel et Vincent Pralitt.

Puis le roman décrit la vie de ce trio dans son étrange demeure

pendant une période d'une trentaine d'années. Irène donne un fils à Thrassl, François Drexel, et c'est la guerre ouverte en François et son père, les deux se disputent l'amour du nautille, jusqu'au jour où Thrassl chasse son fils. Le même Thrassl devient "obèse, dégénéré, ignoble", sa métamorphose physique s'expliquant par le fait que le nautille a placé en son ventre des oeufs qui lui permettent d'assurer sa descendance. Vincent ramène un jour de la ville une jeune aide-ménagère, Xunmil, qui devient amoureuse de Thrassl et, par jalousie, tue un des deux enfants du monstre/nautille. Abrégons: le roman se termine plusieurs années plus tard alors que François Drexel et Xunmil, devenue sa secrétaire et son amoureuse, viennent rendre

visite au coquillage dont tous les habitants sont disparus mystérieusement, y compris le nautille.

Résumer ce roman ne lui rend certes pas justice. Car, malgré l'in vraisemblable de l'histoire - à moins d'y trouver une certaine crédibilité à un niveau symbolique -, le lecteur se laissera facilement séduire par ce récit fantastique, quête effrénée de séduction et d'amour en même temps que fuite éperdue de la grisaille quotidienne. Utilisant un va-et-vient constant entre le passé et le présent, faisant appel à de nombreuses voix narratives - le nautille devient lui-même un des narrateurs du récit -, permettant surtout à sa prose d'épouser tous les contours de la volupté et de la sensualité, l'auteure parvient à produire une oeuvre exemplaire qui ne se laisse pas facilement oublier.

Michel Laurin

# The joys of spring

by  
Dorothy E. Blais

William Wordsworth was sustained for many years and in many places by the sight of a host of golden dancing daffodils. I was just as delighted by my first "host" of twelve early daffodils which provided a heart-warming splash of gold. Unfortunately the early spring flowers do not last long, so remember to cut off the dead flowers and stems to nourish the bulbs for next year's harbingers of spring.

The record-breaking temperatures we experienced were fantastic to rid ourselves of winter-white skins, but the lawns and gardens desperately need moisture as much as our skins. The last patches of snow have finally melted and this means we have to get down to the back-breaking job of raking and cleaning. The controversy rages on between those who want a beautiful, green, weed-free lawn via chemicals and the environmentalist who are more concerned with the side effects to humans, animals, and the rest of the landscape. Watering your lawn regularly - a good soaking, not a surface sprinkling - does wonder especially if done in the early morning, if possible.

The welcoming rays of sun which help to give us spring-fever also illuminate our dirty windows. Some people go through the exhausting rites of spring cleaning, while other systematically organize their cleaning in order to avoid this madness and upheaval. According to Mrs. Beaton's, *Household Management* "... it is usual to begin at the top of the house and clean downwards; moving everything out of the room; washing the wainscoting or paint with soft soap and water; pulling down the beds and thoroughly cleansing all the joints; scrubbing the floor, beating feather beds, mattress, and pailasse, and thoroughly purifying every article of furniture before it is put back in its place; and the beating of the carpets..." Thank heavens for a good vacuum cleaner and the relaxed rules of housekeeping in the 80's!

I finally witnessed the breaking up of the ice on Lac-en-Coeur. For years I have been envious of the permanent residents who could view this spectacle at their ease. I was disappointed by the lack of sound effects as the ice floes quietly and elusively slipped beneath the surface. However I am not disappointed by the sight of the sparkling magic of the water and the welcome return of the ducks. The changing landscape of Nature is an everlasting marvel and it makes the recent remarks of a scientist even more poignant. Admittedly the discussion of the Chernobyl nuclear plant accident, he remarked that we humans are the only species which poisons its own nest. We certainly could learn more from the lower class animals!

Spring invokes all our senses and taste buds are stirred, too. I had listened to an expert on New Zealand lamb put down the mint sauce accompaniment, as it is supposed to be too strong for the delicate flavour of lamb. Since spring is no time for stick-in-the-muds I decided to follow

Madame Benoit's favourite recipe. The house was redolent with garlic and ginger, but habits die hard, and I sprinkled some mint sauce on my vegetables - mmm - delicious. The "sugaring off" tradition is a wonderful way to welcome spring and I hope you too indulged in the annual feast.

I'll end with part of a classic tribute to spring which has weathered the years, with other oldies but goodies.

The year's at spring  
And day's at the morn  
God's in his heaven -  
All's right with the world.

Robert Browning

**UN SPORT POUR TOUTE LA FAMILLE**



CLUB DE **mini golf st-hippolyte**  
(face au Mont Tyrol)

**RÉDUCTION DE 75¢**  
**AVEC CE COUPON**

78 BOUL. LAC ACHIGAN  
ST-HIPPOLYTE  
Tél.: 563-2582

# Connaissez-vous Jocelyne Dupras?



Peut-être l'avez-vous vue à la télévision au canal 10, dans un bar de la province, simplement dans la rue tout près de chez-vous, ou encore sur sa planche à voile? Elle réside au Lac Achigan depuis 6 ans.

En effet, Jojo est une personne comme vous et moi, et a le talent de chanter. Elle aime son métier et veut partager avec nous ses expériences acquises.

Débutant dans le métier il y a 10 ans, comme chanteuse, avec un groupe de 4 musiciens, curieuse de

tout connaître, elle prend des cours de piano pendant 4 ans pour mieux savoir sa musique. Dès lors, elle devient plus perfectionnée, et se joint à son copain Pierre. Elle aime chanter des chansons style pop, rock et rétro. Après des heures de travail peu ordinaires,

des pratiques avec les musiciens, Jojo trouve toujours les moyens de se divertir. Elle fait de la voile, du ski alpin, du badminton, de la natation, prend aussi des cours de ballet jazz et aime les animaux, la nature et bien sûr la gastronomie. C'est une fille pleine d'énergie, et lorsque l'on est en sa compagnie, elle communique bien cette joie de vivre, même si parfois elle est fatiguée. Le contact direct avec le public est ce qui est de plus important pour elle.

Dernièrement la chance a voulu que Jojo rencontre une jeune fille où elle travaillait. Celle-ci tout en jasant avec Jocelyne lui dit qu'elle travaille au canal 10 et aurait un contact avec une recherchiste qui pourrait l'inviter à venir chanter à une émission.

Dès lors, Jocelyne

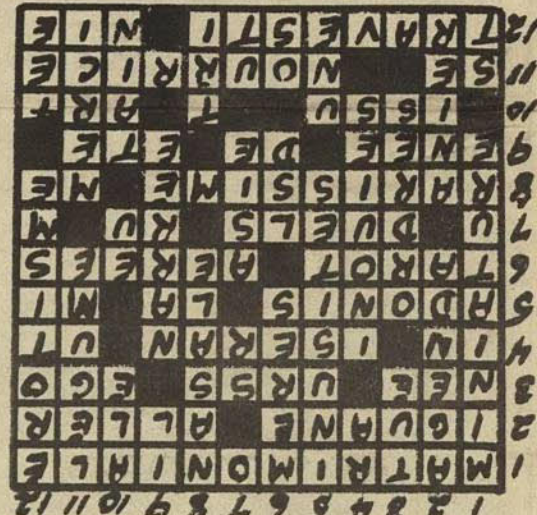
croit que tout cela est une blague. Jojo fait ce que la jeune fille lui demande. Elle envoie 2 cassettes enregistrées de chansons connues. Une semaine plus tard, la recherchiste du programme Montréal en Direct l'invite à se présenter à l'émission. Présente à 14 heures pour pratiquer avec les musiciens, c'est là que le nouvel envol de sa carrière débute.

Tous les techniciens entourent Jocelyne et sont tous émerveillés par son talent. Après 2 pratiques elle va à la salle de maquillage. Enfin 17 heures sonne et en attendant dans les coulisses elle trouve le temps très long. Son temps d'antenne est arrivé. Jojo s'installe et enfin lorsque les deux premières notes de sa chanson sortent, son "trac" a disparu. "Tu sais, chanter de-

vant 2 millions de personnes c'est très dur surtout quand tout cela se fait en direct."

Suite à cette apparition, le réalisateur de Bonjour Matin a visionné la cassette du programme Montréal en Direct et Jojo a été invitée à chanter quelques "tounes". Elle a même eu le plaisir de faire la cuisine devant les caméras.

L'orientation de la carrière de Jocelyne prend une nouvelle direction, d'autres portes s'ouvrent pour elle et croyez-moi nous n'avons pas fini de la voir à la télé. Elle a beaucoup de talent et a d'autres offres pour faire des émissions. Elle n'attend que le bon moment. Soyez attentif, lorsque vous verrez JOCELYNE DUPRAS, soyez fiers d'elle, c'est une Hippolytoise.



## Annonces classées

Lac des 14 Iles 3 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé, 1er juillet 1986, \$350.00 par mois. Le soir après 6 heures 224-4290.

Lac des 14 Iles, Haut de bungalow, 5 pièces non chauffé, 1er juillet 1986, \$450.00 composer le jour 224-2866 ou soir 224-4290.

Laisserais aller une guitare Fender F-65 acoustique 1979 pour \$200.00 et une machine à écrire Underwood (1926) pour \$25.00 Laurent 563-2427.

A vendre à demi-prix bois de construction usagé 2x4, 2x6 et 2x8. Formes de béton et autre... Scie à ruban 32... en fonte. 563-2849.

Recherchons organismes pour chapelle St-Albert le Grand. Lac Connelly Sud. Information 563-2678.

ST HIPPOLYTE 155 Boul. l'Achigan. Maison à louer 5 pièces 1/2, chauffage à l'huile, foyer, grand terrain, libre le 1er juillet. \$300.00 par mois. Demander Gilles au 563-3111.

A vendre voilier Mistral 4.04 jaune, excellente condition. Prix \$1000.00. Ou échangeais pour planche à voile. Composez 563-3111 et demandez Gilles.

A vendre, dactylo électrique IBM Sélectric I, avec plusieurs boules de caractères. Aussi couvertr et cartouches de rechange, prix à discuter 563-1644.

## INDEX

|   |          |            |          |
|---|----------|------------|----------|
| Municipalité                            | 563-2505 | Pompiers   | 563-1313 |
| Police (S.Q.)                           | 436-8181 | Presbytère | 563-2729 |
| Bibliothèque                            | 563-2046 |            |          |
| Quincaillerie Thibault Enr.             |          |            | 563-2565 |
| I.a Chambre de Commerce de St-Hippolyte |          |            | 563-2558 |